



Nummer **44** numero  
vom **16.11.2022** del

## DEKRET

## DECRETO

**VERLÄNGERUNG DER BEKANNT-  
MACHUNG BEZÜGLICH DER ZULASSUNG  
VON WIRTSCHAFTS-TEILNEHMERN ZUM  
ELEKTRONISCHEN MARKT SÜDTIROL  
(EMS), WELCHE FOLGENDES ZUM  
GEGENSTAND HAT:**

**PROROGA DEL BANDO PER  
L'ABILITAZIONE DI OPERATORI  
ECONOMICI AL MERCATO ELETTRONICO  
DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI  
BOLZANO (MEPAB) AVENTE AD  
OGGETTO:**

**„AOV/SA 02/2019 - BEKLEIDUNG UND  
ZUBEHÖR FÜR DIE GEMEINDEPOLIZEI“**

**“AOV/SA 02/2019 - VESTIARIO ED  
ACCESSORI PER LA POLIZIA MUNICIPALE**

Auf Vorschlag von:  
BS - Bereich Beschaffungsstrategien  
Der Bereichsdirektor

Su proposta di:  
SA - Area strategie d'acquisto  
Il Direttore d'area

Dario Donati

*(digital unterzeichnet / sottoscritto in formato digitale)*

Die Direktorin der Agentur,

La Direttrice dell'Agenzia,

NACH EINSICHTNAHME IN

VISTI

die vorangehenden Maßnahmen in Bezug auf das Verfahren, welche nachfolgend angeführt werden:

- das Dekret Nr. 60 vom 19.07.2019, Prot. Nr. 80560 über die Genehmigung der Bekanntmachungsunterlagen für die Zulassung zum elektronischen Markt des Landes Südtirol (EMS) der Wirtschaftsteilnehmer mit Gegenstand den Ankauf von Bekleidung und Zubehör für die Gemeindepolizei und die deren Veröffentlichung und deren Freigabe zur Veröffentlichung;

den Art. 27 LG Nr. 15 vom 21.12.2011, mit welchem die Gründung der Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge vorgesehen wurde;

den Beschluss der Landesregierung vom 19.03.2012, Nr. 385, sowie nachfolgende Änderung mit Beschluss der Landesregierung vom 04.06.2012, Nr. 822 und vom 20.05.2014, Nr. 582, mit welchem die Satzung der Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge genehmigt wurden;

den Art. 5 der Satzung der Agentur, in welchem die Befugnisse der/des Direktorin/s festgelegt werden;

In Anbetracht dessen, dass im Rahmen der normativen Regelung im Bereich Ankauf von Gütern und Dienstleistungen unter dem EU-Schwellenwert, der elektronische Markt Südtirol (nachstehend EMS) von der Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge im Sinne der Artikel 21 ter LG 1/2002 und 5 Abs.1 Buchstabe b) vom LG 16/2015 errichtet wurde;

Nach Einsichtnahme in den Beschluss der Landesregierung Nr. 25 vom 19.01.2016, welche die Genehmigung der Ausrichtung des Landes Südtirol im Bereich Sammelbeschaffungen zum Gegenstand hat;

I precedenti provvedimenti relativi al procedimento di seguito elencati:

– Decreto n. 60 del 19.07.2019 prot. n. 80560 di approvazione della documentazione del bando per l'abilitazione di operatori economici al mercato elettronico della provincia autonoma di Bolzano (MEPAB) avente ad oggetto l'acquisto vestiario ed accessori per la polizia municipale e di autorizzazione alla pubblicazione;

L'art. 27 della l.p. n. 15 del 21.12.2011 istitutiva dell'Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture;

La deliberazione della Giunta provinciale del 19.03.2012, n. 385 così come successivamente modificata con deliberazione della Giunta Provinciale 04.06.2012, n. 822 e del 20.05.2014, n. 582 in tema di approvazione e relative modifiche dello statuto dell'Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture;

L'art. 5 dello statuto dell'Agenzia, con il quale sono determinate le attribuzioni della Direttrice/del Direttore;

Considerato che, nel quadro della disciplina normativa in tema di acquisti di beni e servizi al di sotto della soglia di rilievo comunitario, è istituito dall'Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture il Mercato Elettronico della Provincia autonoma di Bolzano (di seguito MEPAB) ai sensi dell'art. 21 ter comma 2 l.p.1/2002; e 5 comma 1 lett. b) l.p. 16/2015;

Vista la Delibera della Giunta Provinciale n. 25 del 19.01.2016, concernente la strategia della Provincia Autonoma di Bolzano nell'acquisto centralizzato;

Nach Einsichtnahme in den Beschluss der Landesregierung Nr. 1041 vom 07.12.2021 „Genehmigung des Planes des Landes Südtirol im Bereich Sammelbeschaffungen für die Jahre 2022 – 2023“;

Nach Einsichtnahme in den Punkt 2 der Prämissen der EMS-Bekanntmachung AOV/SA 02/2019, welche den Ankauf von Bekleidung und Zubehör für die Gemeindepolizei zum Gegenstand hat, welcher einen Gültigkeitszeitraum von 36 Monaten nach Veröffentlichung hat und nach Ermessen der Agentur – Bereich BS eine Verlängerung um weitere 24 Monate vorsieht;

Dies alles vorausgeschickt und berücksichtigt,

verfügt,

**die gegenständliche EMS-Bekanntmachung bis zum 18/12/2024 zu verlängern.**

Die Direktorin der Agentur

Petra Mahlknecht

*(digital unterzeichnet / sottoscritto in formato digitale)*

Vista la Delibera della Giunta Provinciale n. 1041 del 07.12.2021, “Approvazione del Piano della Provincia Autonoma di Bolzano nell’acquisto centralizzato per gli anni 2022 – 2023”;

Visto il punto 2 delle premesse del Bando di abilitazione AOV/SA 02/2019 avente ad oggetto l’acquisto vestiario ed accessori per la polizia municipale, il quale prevede una validità di 36 mesi dopo la data della sua pubblicazione, ed una proroga di ulteriori 24 mesi a discrezione dell’Agenzia- Area SA;

Tutto ciò premesso e considerato,

decreta

**di prorogare il Bando MEPAB in oggetto sino al 18/12/2024.**

La Direttrice dell’Agenzia

Gegen diese Maßnahme kann vor dem zuständigen Verwaltungsgericht Rekurs eingereicht werden, wobei der Rechtsbeistand verpflichtend vorgesehen ist. Die Frist für die Einreichung des Rekurses beläuft sich gemäß Art. 120 Abs. 5. des GvD Nr. 104/2010 (Verwaltungsprozessordnung) auf 30 Tage ab Erhalt dieser Maßnahme.

Der Aktenzugang wird mittels Einsichtnahme oder Ausfertigen von Kopien gewährt, nach Annahme der Anfrage um Aktenzugang und Einladung zur Abholung der angefragten Unterlagen.

Der Antrag kann an folgende ZEP Adresse gesendet werden:

[aov-acp.strategie@pec.prov.bz.it](mailto:aov-acp.strategie@pec.prov.bz.it)

oder in der Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferverträge – Bereich Beschaffungsstrategien, Südtiroler Straße Nr. 50 in Bozen von Montag bis Freitag von 9:00 bis 12:00 Uhr in Papierform abgegeben werden.

Die Kopien der angeforderten Unterlagen werden kostenlos mittels ZEP verschickt.

Falls die zu übermittelnden Daten zu groß für die Übermittlung per ZEP sein sollten, werden die Kopien der angeforderten Unterlagen auf CD-Rom gebrannt.

Die Herstellungskosten für die CD-Rom betragen 10,00 Euro pro Bieter.

Die Begleichung erfolgt:

- mittels elektronischer Bezahlung über das Portal <https://de.epays.it>.

Der Wirtschaftsteilnehmer wählt hierfür im Bereich „Online-Zahlungen pagoPA“ als Gläubigerkörperschaft „Andere Körperschaften“ aus, anschließend „AOV – Agentur Öffentliche Verträge“ und dann „Rückerstattung für die Vervielfältigung von Dokumenten“ und füllt die vorgeschlagenen Pflichtfelder sorgfältig aus und fügt den CIG-Kode der Ausschreibung und den Zahlungsgrund "Kopie Unterlagen für Aktenzugang AOV/SUA L/SF " ein.

Die Zahlungsbestätigung muss zusammen mit dem Antrag mittels ZEP übermittelt werden.

**Es wird darauf hingewiesen, dass ab 28. Februar 2021 jegliche Zahlungen zugunsten der Öffentlichen Verwaltung verpflichtend und ausschließlich über das Pago PA System vorgenommen werden müssen.**

Avverso il presente provvedimento è ammesso ricorso al TAR competente, con il patrocinio di un avvocato. Il termine per la proposizione del ricorso è di 30 giorni dal ricevimento del presente provvedimento, ai sensi dell'art. 120, comma 5, del d.lgs. n. 104/2010 (Codice del processo amministrativo).

L'accesso agli atti è consentito mediante visione o estrazione di copia, dietro accoglimento della richiesta di accesso e invito al ritiro della documentazione richiesta.

L'istanza può essere presentata inviando una PEC al seguente indirizzo di posta elettronica certificata

[aov-acp.strategie@pec.prov.bz.it](mailto:aov-acp.strategie@pec.prov.bz.it)

oppure consegnata in forma cartacea presso l'Agenda per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture –Area Strategie d'acquisto, via Alto Adige n. 50 a Bolzano, da lunedì a venerdì, dalle ore 9.00 alle ore 12.00.

La copia della documentazione richiesta verrà inviata gratuitamente tramite PEC.

In caso i documenti da trasmettere siano troppo pesanti:

Copia della documentazione richiesta verrà masterizzata su CD-Rom.

Il costo per la produzione del CD-Rom è pari a 10,00 Euro ad offerente.

Il versamento avviene:

- tramite pagamento elettronico attraverso il portale <https://it.epays.it>.

L'operatore economico nella sezione "Pagamenti OnLine pagoPA", dovrà scegliere quale ente creditore "Altri enti", "ACP – Agenzia Contratti Pubblici" e "Rimborso costo di riproduzione documenti (diritti di copia)" e compilare accuratamente i campi obbligatori preposti e inserire il codice CIG della gara e la causale "copia documentazione per accesso atti AOV/SUA L/SF ".

La ricevuta dovrà essere trasmessa via PEC insieme all'istanza

**Si segnala che, a partire dal 28 febbraio 2021, è stato previsto l'utilizzo obbligatorio ed esclusivo della piattaforma Pago.PA per qualsiasi tipo di versamento nei confronti della Pubblica Amministrazione.**